



## 经济及社会理事会

Distr.: Limited  
6 July 2001  
Chinese  
Original: English

### 方案和协调委员会

#### 第四十一届会议

2001 年 6 月 11 日至 7 月 6 日

议程项目 4(a)

#### 通过委员会关于第四十一届会议报告

### 报告草稿

报告员：艾曼·埃尔加马勒先生（埃及）

#### 增编

### 方案问题：2002—2003 两年期方案概算（项目 4(a)）

#### 第 5 款. 维持和平行动

1. 2001 年 6 月 21 日，委员会第 17 次会议审议了 2002—2003 两年期方案概算第 5 款，维持和平行动（A/56/6（Sect. 5））。
2. 秘书长代表介绍了第 5 款，并就委员会审议该预算款项期间所提问题作了答复。

#### 讨论情况

3. 委员会支持维持和平行动部的各项活动。委员会也确认了维和部在维持和平与安全方面一本组织的一个优先事项一所发挥的重要作用。委员会欢迎该款方案说明的编制格式，因为它符合 2002-2005 年中期计划和符合 2000 年 12 月 23 日关于成果预算编制的第 55/231 号决议。委员会虽然赞赏若干预期成绩和成果指标的文字简单明了；但是有人认为对预期成绩和成果指标内使用的一些名词可以作更有系统的说明和与中期计划的案文更好地协调。委员会指出一些成果指标较着重于冲突当事方而非着重于维持和平行动部所作的事情。
4. 关于次级方案 1（行动）下的预期成绩和成果指标，特别是“在部署维持和平行动的地方执行安全理事会的任务规定，以减少和（或）停止在冲突地区的敌

对行动”，委员会认为虽然这些成果预期会实现；但是，有的这些成果却可能不容易实现。

5. 委员会欢迎方案说明内若干重要问题受特别注意，例如外地维持和平人员的安全和保障；人员的训练；对外地维持和平人员的健全管理；各会员国在行动各阶段继续收到和提供的资料；将过去和现行做法综合在联合国的机构记忆内；革新战略的制定和执行，目的在于使维持和平行动的所有方面在广泛的地域基础上促进两性均等；和维和部在与部队派遣国和安全理事会成员进行对话方面将采取的措施，特别是就有能力提供部队的部队派遣国的需要问题进行对话。另一方面，由于对外地人员的安全和保障问题给予的重视，因此，委员会对未将这一点列为方案说明内的一个预期成绩一事表示遗憾。

6. 委员会指出，由于维持和平是本组织的一个核心职务，因此维和部履行其已获授权的活动的的能力应当加强。因此，委员会欢迎关于设置欧洲和拉丁美洲司司长以及设立民警司和加强维和部的纪律和最佳做法研制的提议。委员会强调，在加强维和部的能力时应当充分考虑到地域平衡。同时委员会也强调应当确保部队派遣国在秘书处维持和平行动部内有适当的任职人员。委员会指出该款的概算仍须根据秘书长关于维持和平行动特别委员会和联合国和平行动问题小组各项建议的执行情况的报告作出决定。

7. 委员会指出，虽然该方案下的一些活动是长期性的；但是，这些活动继续由维持和平行动支助帐户的资源临时提供经费。

8. 委员会支持由经常预算资助的两个维持和平特派团，即联合国停战监督组织和联合国驻印度和巴基斯坦军事观察组。委员会认为，提议为这两个特派团提供的资源有考虑到对资源作有效的利用并能使该活动方案得以执行。

### **结论和建议**

9. 委员会建议大会核可 2002-2003 两年期方案概算第 5 款“维持和平”的方案说明，但须作出修订如下：

#### **第 5.3 段**

将第一句代之以 2002-2005 中期计划第 3.1 段整个段文。

将第七句“在广泛的地区基础上”改为“尽可能在广泛的地区基础上”。

在第七句之后，增添一句如下：

“但是，这不会影响部队派遣国依照其协议，在特派团的具体指导方针范围内，就其为维持和平行动部署的部队的组成作出主权决定”。

**第 5.8 段**

在最后第二句中，将“和平行动”改为“维持和平行动”

**第 5.24 段**

在“安全理事会的任务规定”之后，删除“其他各方……愿意”。

**第 5.25 段**

将“参加同会员国……提供支助”改为“联合国系统其他组织以及其他区域组织和行动者依照法定任务，参加同会员国的会议并向这些会议提供支助”。

**表 5.11**

在成果指标(b)之下，增列两项指标如下：

“(一) 缩短清算进程的持续时间；

“(二) 财务管理和支助处(财管处)索偿和信息管理科及时处理和确定部队派遣国的索赔”。

**第 5.32 段**

在“所需宪兵和民警组成部分”之前，加上“符合特派团有关先决条件的”，并删除“向维持和平特派团”。

**第 5.33 段**

在(b)、(c)和(d)分段中，将“和平行动”改为“维持和平行动”

10. 委员会注意到，秘书处保证预算外经费预期增加的数字与聘用免费提供人员无关。

11. 委员会建议，在执行本款项下的方案活动时，应特别重视提高外地维持和平人员的安全和保障。